

**Estado de los Planes de contingencia ATM de los Estados SAM / Status of ATM Contingency Plans of the SAM States  
Marzo/March 2018**

**Catálogo de Planes de Contingencia ATS / ATS Contingency Plans Catalogue**

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto(s) de Contacto Contact Point (s)	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		FIR afectada por contingencia / FIR affected by contingency	En vigencia / In force			
1	2	3	4	5	6	7
<b>Example:</b> <b>Fantasyland</b>	Neverland	FIR LOSTY FIR MASSEND	Enero / January 2016	Mr. Ed Smith esmith@ansp.com Tel: (5551) 9999-6502 Mobile: (5551) 9999-6999 Fax: (5551) 9999-6566  Mrs. Mary Richards mrichards@ansp.com Tel: (5551) 99889-6504 Mobile: (5551) 9999-6988 Fax: (5551) 9999-6588	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Autotransferencia</li> <li>❖ Procedimiento de radiodifusión de información en vuelo en 123,45 MHz.</li> <li>❖ Red de rutas ATS simplificada</li> <li>❖ Iniciativas de gestión de afluencia, MIT 15 NM</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Autotransferencia</li> <li>• In-flight radio dissemination in 123,45 MHz.</li> <li>• Simplified ATS routes network.</li> <li>• Flow management initiatives, MIT 15 NM</li> </ul>	Plan Publicado en AIP AMDT 01/2016  Plan Published in AIP AMDT 04/2016
	Perfectland	FIR LOSTY	---	---	No implantado / Not implemented	
	White Island	FIR MASSEND	Marzo / March 2017	Mr. Joe Jonas jjonas@inaw.com Tel: (5851) 8899-6502 Mobile: (5851) 8899-6999 Fax: (5851) 8899-6566	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Red de rutas ATS simplificada</li> <li>❖ Iniciativas de gestión de afluencia, MINIT 15 minutes</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Simplified ATS routes network.</li> <li>• Flow management initiatives, MINIT 15 minutes</li> </ul>	Plan Publicado en SUP 04/2017  Plan Published in SUP 04/2017
<b>Argentina</b>	Bolivia					
	Brazil					

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto(s) de Contacto Contact Point (s)	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		FIR afectada por contingencia / FIR affected by contingency	En vigencia / In force			
1	2	3	4	5	6	7
	Chile					
	Paraguay					
	Uruguay					
<b>Bolivia</b>	Argentina					
	Brazil					
	Chile					
	Paraguay					
	Perú					
<b>Brazil</b>	Argentina					
	Bolivia					
	Paraguay					
	Perú					
	Colombia					
	Guyana					
	Guyana Francesa French Guiana					
	Suriname					
	Uruguay					
	Venezuela					

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto(s) de Contacto Contact Point (s)	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		FIR afectada por contingencia / FIR affected by contingency	En vigencia / In force			
1	2	3	4	5	6	7
<b>Chile</b>	Argentina					
	Bolivia					
	Perú					
<b>Colombia</b>	Curazao					
	Brasil					
	Ecuador					
	Jamaica					
	Panamá					
	Perú					
	Venezuela					
	COCESNA					
<b>Ecuador</b>	Colombia					
	Perú					
	COCESNA					
<b>Guyana</b>	Brazil					
	Suriname					
	Trinidad & Tobago					
	Venezuela					
<b>Guyana</b>	Brazil					

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto(s) de Contacto Contact Point (s)	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		FIR afectada por contingencia / FIR affected by contingency	En vigencia / In force			
1	2	3	4	5	6	7
<b>Francesa/ French Guiana</b>	Suriname					
	Trinidad & Tabago					
<b>Panamá</b>	Colombia					
	COCESNA					
	Jamaica					
<b>Paraguay</b>	Argentina					
	Bolivia					
	Brazil					
<b>Perú</b>	Bolivia					
	Brazil					
	Chile					
	Colombia					
	Ecuador					
<b>Suriname</b>	Brazil					
	Guyana					
	Guyana Francesa French Guiana					
	Trinidad & Tabago					

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto(s) de Contacto Contact Point (s)	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		FIR afectada por contingencia / FIR affected by contingency	En vigencia / In force			
1	2	3	4	5	6	7
Uruguay	Argentina					
	Brazil					
Venezuela	Curazao					
	Brazil					
	Colombia					
	Estados Unidos United States					
	Guyana					
	Trinidad & Tabago					

**Actualizado: March 2018**

**Nota/Note:**

Columna 1: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional / Indicate State, Territory or International Organization

Columna 2: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional con quien debe coordinarse el Plan de Contingencia del Estado citado en la Columna 1/ Indicate State, Territory or International Organization with whom the contingency plan of the State mentioned in column 1 should be coordinated

Columna 3: Indicar FIR s afectadas por contingencia en el Estado en cuestión / Indicate FIR (s) affected by contingency in the referred State.

Columna 4: Indicar fecha de última versión en vigor implementada y/o armonizada / Indicate date of latest release implemented and/or harmonized with the referred State.

Columna 5: Indicar Cargo del Punto de Contacto y medio de comunicación a utilizar en caso de ser necesario / Indicate position of the point of contact and communications means to be used, if necessary.

Columna 6: Indicar cuáles son, en general, las facilidades y los servicios disponibles mientras el Plan de Contingencia se encuentra activado / Indicate which are, in general, the facilities, available services while the contingency plan is activated.

Columna 7: Comentarios adicionales, si los hubiera / Additional comments, if any

\*\*\*\*\*